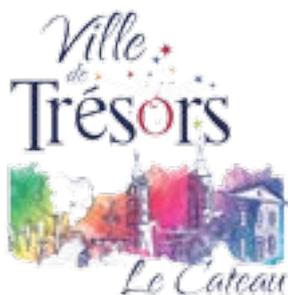


# Le Cateau



www.lecateau.fr



Votre magazine communal

et vous

Hiver 2020

## Le Carrefour de l'Europe métamorphosé !

Le Département du Nord a investi 850 000 € pour revoir totalement la sécurité du Carrefour de l'Europe et aménager les voiries, notamment l'avenue Simone Veil. Après seulement six semaines de travaux, riverains et collégiens profitent de larges trottoirs sécuritaires.



### Travaux

« France Relance » :  
l'Etat est présent au Cateau...

Page 5



### Jeunesse

Toussaint au cimetière :  
les ados du LALP fidèles...

Page 10



### Environnement

Une randonnée en ville :  
sur les pas de Matisse...

Page 13

**Mairie**

1 rue Victor Hugo  
du lundi au vendredi de 8h45 à 12h et de 14h à 18h  
Tél. : 03 27 84 00 10  
Courriel : mairie@lecateau.fr  
www.lecateau.fr

**Services Techniques Municipaux**

Route du Pommereuil  
du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h  
Tél. : 03 27 84 12 72  
Urgences techni-service : 03 27 84 23 23

**Centre Communal d'Action Sociale**

Centre socioculturel J.-P. Couprie (1<sup>er</sup> étage)  
11 rue du Marché aux Chevaux  
du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30  
Tél. : 03 27 84 12 42

**Police Municipale**

29 bis rue de la République  
du lundi au vendredi de 8h45 à 12h  
samedi de 9h à 11h30  
Tél. : 03 27 84 30 30

**Médiathèque municipale**

11 rue du Marché aux Chevaux  
mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h  
mercredi de 9h à 12h et de 14h à 18h  
samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h  
Tél. : 03 27 84 54 22  
www.mediathèque-lecateau.fr  
Courriel : contact@mediathèque-lecateau.fr

**Service des Sports**

Palais des Sports - Rue de la Gaité  
Tél. : 03 27 84 20 13

**Office de Tourisme**

24 place du Général de Gaulle  
du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h  
Fermé le mardi, le dimanche et les jours fériés  
Tél. : 03 27 84 10 94

**Cimetière communal**

rue de Fesmy  
du 1<sup>er</sup> mars au 2 novembre : de 8h30 à 19h  
du 3 novembre au 28 février : de 8h30 à 17h  
Tél. : 03 27 84 16 70

**Communauté d'Agglomération du Caudrésis et du Catésis**

Rue Victor Watremez  
RD 643 - ZA le bout des dix neuf  
59157 Beauvois en Cambrésis  
Tél. : 03 27 75 84 79

**Marché Couvert**

Rue Charles Seydoux  
Vendredi de 8h à 13h et dimanche de 9h à 13h

**Relais Autonomie CLIC Est Cambrésis**

16 Place du Général de Gaulle  
Tél. : 03 27 77 72 72

**Pôle de Santé du Pays de Matisse**

28 boulevard Paturle  
♦ Centre Hospitalier, Maternité, Urgences, Maison médicale de garde, Résidence Automne  
Tél. : 03 27 84 66 66  
♦ Espace Santé  
Tél. : 03 27 84 66 02  
♦ Clinique des Hêtres  
Tél. : 03 27 84 60 00  
♦ Cabinet d'Imagerie médicale  
Tél. : 03 27 84 14 27

**Gendarmerie**

rue du Commandant Albert Seydoux  
Tél. : 03 27 84 11 17

**Déchetterie**

rue de Fesmy  
Point info déchets : 0 800 775 537

**Centre des Finances Publiques**

11 rue Gambetta  
Lundi, Mardi et Jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h  
Tél. : 03 27 84 04 85

**Pôle Emploi**

64 rue de Landrecies

**Crèche Halte Garderie**

22 rue Auguste Seydoux  
du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30  
Tél. : 03 27 84 19 35

**Relais d'Assistants Maternelles**

22 rue Auguste Seydoux  
lundi, mardi, jeudi, de 8h à 12h et de 13h à 17h  
mercredi et vendredi, de 8h à 12h30  
Tél. : 03 27 84 37 76

**RTC - Beffroi Vision**

34 rue Charles Seydoux  
Tél. : 03 27 84 50 50

**Espace France Services**

13 place du Commandant Richez  
Tél. : 03 59 73 39 00

Villes et Villages  
Fleuris

Directeur de la publication : Serge Siméon  
Conception - Rédaction : Marie Czeryba 03.27.84.62.64  
Photos : Marie Czeryba - Freepik  
Impression : Alliance Partenaires Graphiques  
Tirage : 3 500 exemplaires

# Noël aura bien lieu.

Deuxième vague, marée montante, tsunami avant Noël... Catastrophe naturelle. Ainsi s'accroissent les métaphores océaniques pour décrire l'inquiétant clapotis de la crise sanitaire. Cette crise sanitaire a bousculé nos vies avec une vitesse inouïe. Fauchant les plus fragiles, bousculant notre rapport au travail, à la vie en commun. La hausse des contaminations laisse penser que nos services d'urgence furent à nouveau débordés. La faute à qui ? Peut-on parler de faute ??



La surveillance de l'intimité familiale étant interdite par la loi, le chef du gouvernement lance un appel à la responsabilité individuelle. Il demande à chacun de bien vouloir limiter le nombre d'amis et parents qu'il reçoit chez lui.

Si une majorité est prête à patienter, il n'en va pas de même pour les commerçants. Le petit commerce se retrouve au cœur de la fronde contre le confinement. Alors que le monde d'après confinement se voulait plus responsable et raisonné, cette cassure de frénésie commerciale laisse un goût amer...

Nous ressentons un redoutable sentiment d'injustice pour nos commerçants. Injustice face aux grandes surfaces, injustice face à Amazon, injustice également face à ce qualificatif d'activité « non essentielle » : il est vexatoire d'être qualifié de non-essentiel quand il en va justement de sa survie. Dans le tourbillon d'un monde qui se cherche, mieux vaut conjuguer l'Être plutôt que l'Avoir.

Le printemps était aux balcons à applaudir les personnels soignants. Où seront nos fêtes de fin d'année ? En vidéo conférence, pour saluer nos proches à distance...? Puissions-nous, certes en comité restreint, fêter le nouvel an en famille.

Rêvons un peu. Rêvons que les hommes tirent les leçons de ce massacre sanitaire planétaire.

Plus que jamais, restons solidaires !

*Serge Siméon*  
**Serge Siméon**  
Maire du Cateau-Cambrésis  
Président de la Communauté d'Agglomération du Caudrésis et du Catésis  
Conseiller Régional délégué à l'Égalité des Territoires

## Sommaire

Page 3

Édito

Pages 4 - 8

Travaux

- Finalisation de l'école Langevin
- « France Relance » au Cateau !
- Le nouveau Carrefour de l'Europe
- Que va devenir l'ancien Logimob
- Mission rénovation pour l'Abbatiale
- Les souterrains

Pages 9 - 10

Jeunesse

- Vacances Plurielles fête Halloween
- Le LALP prépare la Toussaint

Pages 11 - 12

Action collective

- Le cimetière fleuri pour la Toussaint
- Diplômes d'Honneur du Travail

Page 13

Environnement

- Promenade sur les pas de Matisse

Page 14

Tribune politique

Page 15

Vie Associative

- Concours au Marché aux Bestiaux
- Commémoration du 11 Novembre

Bonnes fêtes  
de fin d'année !



## Les contours de l'école Langevin se dessinent en vert

**D**ans un quartier paisible, la présence d'une école engendre beaucoup de mouvements aux horaires d'ouverture de l'établissement. Pour fluidifier la circulation des voitures et surtout sécuriser le passage des élèves avec leurs parents, la ville du Cateau-Cambrésis a misé sur des espaces verdoyants de gazon pour créer un cheminement agréable et raisonné. Une fois entré dans cet espace enherbé, les enfants sont en totale sécurité vis-à-vis des voitures.

### L'Etat soutient Le Cateau

Les élèves de l'école Paul Langevin profitent d'une belle école neuve, inaugurée l'année dernière. Pour finaliser cette vaste construction, la ville du Cateau-Cambrésis a lancé cet été des marchés, pour aménager l'entrée de l'école, créer un nouveau parking sur l'emplacement de l'ancienne école, et implanter de la verdure. Ce projet s'élève à 253 000 €.

Pour le mener à bien, l'État par le biais du DSIL - Dotation de Soutien à l'Investissement Local -, nous octroie la somme de 148 000 €, soit 80 % du montant final sur la part des travaux (lire page ci-contre).

### Cheminement doux et verdure

D'un point de vue minéral, l'ancien schiste rouge devant l'école disparaîtra pour laisser place à une allée sinueuse longeant les abords de l'école, au milieu d'une pelouse.

Plus loin, toujours en face de l'entrée de l'école, des quais de bus seront créés, aux dernières normes actuelles.

Du côté de l'ancienne école, rasée en début d'année, le terrain permet la création d'un parking pour les enseignants, avec des cases « *dépose minute* » pour les parents. Le reste de l'emplacement représente trois parcelles de terrain à bâtir, libre de constructeur.

### Une offre de logement

L'emplacement de l'ancienne école, déconstruite, appartient à la commune. En tant que propriétaire de ce vaste terrain, la ville l'a donc divisé en trois parcelles.

Dans le cas où elles seraient destinées à la vente, il faut qu'elles soient au préalable « viabilisées ». C'est-à-dire que la ville entreprend des travaux afin de les rendre constructibles plus tard. Il s'agit de trois parcelles de 620 m<sup>2</sup> à 650 m<sup>2</sup>. Le montant de ces travaux de viabilisation s'élève à un montant de 82 800 €.

Dans quelques mois, ces terrains seront disponibles à la vente, afin de permettre à des habitants de construire leur maison et devenir propriétaire. ■

Début Janvier, des travaux conséquents de Noréade, pour un montant de 260 000 €, amélioreront la qualité de votre eau (rues Pierre Nord, 93th Battery, Albert Camus, Marcel Pagnol, Pasteur Martin Luther King, Jean Carpezat). En phase finale, la ville prendra en charge la réfection des trottoirs, bordures et chaussées pour un montant de 350 000 €.

## Le plan national « France Relance » se concrétise au Cateau-Cambrésis !

**U**ne journée historique ! Vous avez entendu parler du plan « France Relance » annoncé par le Président Macron ? Au Cateau, c'est une réalité bien concrète. M. le Maire a reçu le Sous-Préfet M. Yeddou pour inaugurer les toutes premières réalisations financées par le plan de relance du gouvernement.

### Top départ au Cateau !

La ville du Cateau-Cambrésis est la 1<sup>ère</sup> de l'arrondissement du Cambresis à bénéficier du plan « **France Relance** » de l'Etat qui a répondu présent sur deux dossiers structurants du Cateau : la finalisation de l'école Langevin et la réhabilitation du Riot de Tupigny.

Pour la finalisation des abords de l'école Paul Langevin : c'est l'entreprise Leclerc TP de Solesmes qui réalise ce chantier. L'Etat a financé 80% de cette tranche de travaux. Le taux maximal que la loi autorise (148 000 €).

Rappelons que l'Etat avait déjà accompagné la construction de cette nouvelle école il y a 3 ans, à hauteur de 780 000 €. C'est donc presque 1 million d'euros qui sont investis sur ce groupe scolaire par l'Etat.



### L'Etat relance l'économie

Direction le Riot de Tupigny. Là encore l'Etat est allé au maximum de ce que la réglementation autorise, en injectant 40 % - soit 209 000 € - du montant total des travaux. Ce projet se concrétisera en 2021.

Cet argent sert de levier, afin que d'autres partenaires financiers accompagnent cette opération, pour sécuriser ce plan de financement. Pour le Riot de Tupigny, le dossier complexe est géré par le cabinet Valétudes de Valenciennes.

La transition écologique est au cœur du plan de relance. Un programme important de requalification est engagé pour redonner au Riot de Tupigny l'ambition qu'il mérite.



### L'Etat au coeur des collectivités

Un contrat de confiance entre l'Etat, représenté par le Sous-Préfet M. Yeddou et le Maire du Cateau Cambrésis M. Siméon est acté et signé. La ville du Cateau dispose de l'argent qu'elle doit injecter dans les six mois pour faire travailler nos entreprises locales.

Une aide très précieuse qui nous évite de recourir à l'emprunt. Cela prouve que l'Etat est bel et bien proche des collectivités locales quand elles ont des projets d'intérêt général. ■

La ville du Cateau est la 1<sup>ère</sup> à bénéficier du plan « France Relance » parce qu'elle a été la 1<sup>ère</sup> à déposer ses dossiers, complets et de qualité, donc aussitôt acceptés.



## Le nouveau Carrefour de l'Europe

**A**nnoncés pour une durée de trois semaines, les travaux du Département du Nord ont tenu toutes leurs promesses ! Le Carrefour de l'Europe devait se métamorphoser, pour prendre un aspect plus moderne et surtout plus sécuritaire, permettant la circulation partagée entre poids-lourds et véhicules légers, cyclistes, sans oublier les piétons.



La réalisation du futur Carrefour de l'Europe s'est effectuée vite et bien. Les voitures pouvaient circuler de façon alternée, pendant que les intervenants travaillaient pour retirer le bitume. Le talus gazonné de la Gendarmerie a été raboté pour offrir plus de sécurité aux collégiens et riverains avec de larges trottoirs. On rabote, on rabote !



Sous la pluie, sous confinement, les intervenants continuent à sillonner leur chemin. Le nouvel enrobé en bitume fume et les bordures des trottoirs s'enchaînent. Ca fume, ça fume !



La sécurité est à présent renforcée, matérialisée par des îlots qui canalisent la circulation et mettent l'accent sur les déplacements doux pour les piétons, les cyclistes et également pour les nombreux collégiens qui empruntent ces trottoirs. Cette modernisation du Carrefour de l'Europe est financée par le Département du Nord, à hauteur de 450 000 €. ■

## Que va devenir l'emplacement de feu Logimob ?

### Des fondations solides

Lors de la déconstruction de l'ancien magasin de meubles, des plans furent retrouvés qui ne recensaient même pas l'ensemble des voûtes de soutien du bâtiment, pourtant destiné à accueillir du public.

Une voûte importante située juste au-dessus de la rivière Selle a dû être conservée, pour éviter le risque de mouvements de sol.

### Du neuf, respectueux de l'environnement

L'ancienne bâtisse déblayée, ce nouvel emplacement libre accueillera un immeuble de standing, de même hauteur que ses voisins, pour garder une harmonie linéaire visuelle. Cet immeuble s'agencera sur quatre niveaux, avec un hall d'accueil, des bureaux professionnels au rez-de-chaussée et six logements à l'étage de type T2 et T3.



### Un accord avec le Musée Matisse

La construction de ce futur immeuble s'élabore avec l'architecte des Bâtiments de France, le promoteur immobilier et le musée Matisse. L'Architecte des Bâtiments de France souhaite que le Musée départemental ouvre son parc à la vue des passants. L'angle vers l'Esplanade du Bois Monplaisir sera donc élargi, avec une ouverture vers le Parc Fénelon.

Un passage sera créé pour rejoindre l'Esplanade Monplaisir à l'ancien Marché Couvert appartenant au Musée. Ce nouveau corridor permettrait aux bus de touristes et de scolaires de pouvoir se garer sereinement à l'Esplanade et d'emprunter en toute sécurité ce pont restauré au-dessus de la rivière Selle pour découvrir le Parc Fénelon. Jolie mise en bouche bucolique avant de pénétrer dans l'enceinte du Musée Matisse. ■

## Mission rénovation pour notre Abbatale

Les études effectuées par les géomètres sont terminées, permettant de réaliser un devis chiffré des travaux. La rénovation complète de notre Abbatale s'élève à 6 300 000 €.



Nous entrons maintenant dans la phase d'ouverture de dossiers, afin de demander le maximum de subventions pour soutenir ces travaux. D'autant qu'en cette période post-crise sanitaire, le gouvernement a relancé les investissements en soutien aux entreprises.

Il s'agit, pour notre ville, d'un dossier majeur de 2021. Notre projet est déposé, dans l'attente de subventions de la DRAC - Direction Régionale des Affaires Culturelles-, de l'Etat, de la Région, du Département. L'objectif est de lancer des consultations aux entreprises pour décembre 2020, afin de permettre de déposer ces subventions.

Cette rénovation complète fera l'objet d'une tranche ferme, à réaliser en priorité (toiture, façade), puis de deux tranches conditionnelles, à finaliser durant ce mandat ou le suivant (aménagement intérieur) selon l'accord des subventions. ■

## Les entrailles de la ville au grand jour

Depuis le mois d'août 2020, les travaux de consolidation ont repris dans les souterrains de la ville. L'objectif final est de les ouvrir au public, en y organisant des visites guidées frissonnantes...

Ces travaux s'orientent vers deux pôles, l'électricité et la rénovation de maçonnerie.

### Un tunnel pour remonter le temps

Les travaux des souterrains ont débuté le 30 août 2020, pour une durée de quatre mois. « Nous espérons ouvrir les souterrains au public le plus vite possible en 2021 » annonce Matthieu Davoine, Maire-Adjoint chargé du tourisme et du rayonnement de la ville.

L'attrait aujourd'hui des souterrains du Cateau est qu'ils détiennent plusieurs éléments remarquables de diverses époques. On estime leur création au XV<sup>ème</sup> siècle avec des traces de cette période, notamment une salle de garde avec des motifs peints au plafond préservés. Aussi des éléments plus récents, puisque cet endroit a servi de geôles au milieu du XIX<sup>ème</sup> siècle.



valeur. « Le projet qui nous anime est de mettre en valeur certains éléments à travers les âges, qui ont pu être repérés et datés, par rapport à l'existant » précise Matthieu Davoine. Ce chantier de maçonnerie est confié à l'entreprise SRMH de Bruay-sur-Escaut, pour un montant de 89 825 € TTC.

La seconde phase de travaux concerne l'électricité, bien spécifique à l'endroit. Cette intervention est réalisée par la société EIN de Caudry, pour un montant de 13 960 € TTC.

Tout d'abord, une dépose de l'électricité présente a été effectuée. Cela permet de faire un constat des implantations de base. À la place, les artisans ont installé un réseau électrique de chantier.

### Une belle enveloppe pour redorer la carte postale

Au niveau du financement, la rénovation des souterrains du Cateau est soutenue par la Région Hauts-de-France à hauteur de 25 945 € TTC pour l'aménagement dans le cadre du rayonnement touristique de notre ville. La charge restant pour la commune est de 77 840 € TTC.

Une fois ces travaux achevés, l'Office de Tourisme pourra aménager l'enceinte afin de vous faire découvrir effets sonores et lumineux pour vous replonger dans les grandes époques de notre passé catésien. ■



Ces souterrains recèlent aussi quelques traces de la Première Guerre Mondiale, avec des signatures de soldats sur les murs. Et notamment, nous savons que ces souterrains servaient d'abri anti bombardement aérien, probablement pendant la Seconde Guerre Mondiale.

### Électricité à tous les étages

Pour les pierres de taille, la rénovation se concentre sur ce qui mérite le plus d'être remis en état et surtout mis en

## Entreprendre

### Des avocats en ville

Nouvelle installation au Cateau-Cambrésis. Les avocats, Maître Lecompte spécialisé entre autres dans le droit de la famille et de leur patrimoine, Maître Ledieu, droit du travail et maladies professionnelles et Olivier Lecompte ayant étudié les affaires pénales et criminelles, implantent ensemble un cabinet chez nous, à l'entrée de l'Esplanade Monplaisir, en face de l'emplacement de l'ancien Logimob.

SCP Lecompte & Ledieu, 18 rue Charles Seydoux.

03.27.77.36.12. www.scp-lecompte-ledieu.fr



## Vacances Plurielles : un bal masqué... et costumé pour fêter Halloween

Ces vacances de Toussaint ont regroupé une cinquantaine d'enfants de 3 à 10 ans chez Vacances Plurielles. Autour du thème intitulé « Promenons-nous dans les bois » basé sur les gestes éco-citoyens et la forêt en Automne, les enfants de 6 à 12 ans ont découvert la technique du froissartage, pour créer une table avec des bouts de bois et ficelles, avant de se détendre avec un jeu grandeur nature en forêt.

Pendant ce temps, les plus petits ont profité d'une sortie piscine et d'un après-midi à Osmose Warrior Adventure.



Une fois à l'intérieur, ils ont pu confectionner des savons maison et les offrir à leurs parents en rentrant.

Pendant deux semaines, nous nous sommes axés sur la « Semaine du Goût ». Les enfants ont pu goûter chaque jour une nouvelle saveur encore inconnue : soupe de rutabaga, houmous de betteraves, papaye crue... Ces dégustations se clôturent par la « Cook Master Kids » ! Un concours culinaire où les enfants ont cuisiné pour leurs moniteurs.

Toutes ces activités se sont déroulées dans le respect des gestes barrière, les adultes portaient le masque en permanence quand les enfants devaient régulièrement se laver les mains. Happy Halloween !



# Les jeunes du LALP ont de l'huile de coude à revendre !

C'est devenu une tradition. Chaque année, à l'approche de la Toussaint, les jeunes du Lalp'Anymous (Lieu d'Accueil de Loisirs et de Proximité) ont procédé à un lavage de tombes, Mardi 27 Octobre 2020.

Les adolescents vous remercient, vous catésiens, l'ensemble des personnes ayant fait appel à leurs services.



À notre tour de saluer l'engagement inconditionnel des jeunes qui ont participé à cette journée et qui ont extrêmement bien travaillé.

Un grand bravo à eux !!!



Les jeunes n'ont pas lésiné, ils ont frotté et usé d'huile de coude pour nettoyer les plaques, avant de s'attaquer à des tombes recouvertes de mousses et de feuilles d'automne.



## Le cimetière fleuri pour la Toussaint

La Toussaint est un moment traditionnel de recueillement et de souvenir, mais aussi une manière de découvrir notre cimetière haut en couleurs, à l'occasion de ce jour particulier.

Les Catésiens sont fidèles à leur cimetière. Toute l'année, ce lieu de recueillement est régulièrement fréquenté et fleuri. Aux alentours du 1<sup>er</sup> novembre, les visites s'enchaînent. Aux passages des fidèles Catésiens s'ajoutent les visites de familles éloignées, venues rendre hommage à leurs ancêtres.

Pour accueillir dans les meilleures conditions ces visiteurs, la Ville du Cateau met en place chaque année un dispositif spécifique : nettoyage renforcé, déplacements facilités et cimetière spécialement fleuri.

### Des travaux conséquents pour un lieu affectionné des catésiens

Cette visite officielle fut l'occasion de constater les travaux finis. Après la réfection des allées il y a quelques années, la restauration complète du mur extérieur l'année passée, ce sont certains emplacements qui ont connu des travaux de consolidation.

Au mois d'Octobre, le cimetière catésien a connu des travaux d'entretien. Pendant deux semaines, une entreprise spécialisée a rénové certains emplacements.

### Une organisation rôdée

Quelques jours avant cette visite traditionnelle, les jeunes du Lalp Anymous (Lieu d'Accueil de Loisirs et de Proximité) ont investi les lieux, comme chaque année, pour un petit nettoyage. Équipés d'éponges, balais-brosses et seaux d'eau, ils proposent de nettoyer les tombes, en échange d'une petite indemnité symbolique afin de financer leurs projets.

Pour les visiteurs, la municipalité met à disposition deux fauteuils roulants pour les personnes à mobilité réduite.

### Le cimetière aux couleurs de la Toussaint

Pour cette occasion, plusieurs élus accompagnés de quelques habitants, ainsi que des proches de nos personnalités catésiennes, se sont rendus ensemble sur plusieurs tombes à honorer. Un comité restreint conformément aux mesures préfectorales.

D'anciens maires de notre ville, comme Jules Motte et René Ledieu, peintres ayant « jeté l'ancre » sur nos terres, comme Auguste Herbin et Jean-Pierre Couprie. Des fleurs pour prolonger le souvenir et se recueillir ensemble.

De nos jours, la Toussaint reste un appel qui s'adresse à tous, de prolonger la mémoire de nos proches disparus et chacun y donne du sens, celui du coeur. ■



A droite, Mme Fernande Couprie voit chaque année le souvenir de son époux artiste Jean-Pierre Couprie honoré.

## Diplômes d'Honneur du Travail

La traditionnelle fête de la Saint-Matthieu est également l'occasion de procéder aux remises de Médailles du Travail. Une bien belle récompense pour marquer l'excellence d'un parcours professionnel, reconnu par la municipalité et par l'employeur.

Les médaillés sont appréciés pour le dynamisme et la motivation sans faille dont ils ont fait preuve tout au long de ces années de service. Bravo à tous et bonne continuation !

### Qui a droit à un diplôme d'honneur ?

Pour prétendre à la médaille du travail, il est nécessaire de justifier d'au minimum 20 années d'ancienneté au sein d'une ou plusieurs entreprises. Il s'agit d'une

récompense décernée par les services de l'État à la demande d'un employeur ou de la personne elle-même. Concrètement, la ville vous met à l'honneur

lors de la traditionnelle cérémonie et vous remet un diplôme. Ensuite, libre à l'employeur ou l'employé de s'offrir la médaille correspondante.



La cérémonie s'est déroulée au Théâtre municipal afin de respecter la distanciation des règles sanitaires.

### Échelon Argent (20 ans)

**Mme Corinne CHRETIEN**, Opérateur poly finition à la SASA du Cateau-Cambrésis. **M. Éric CLERC**, Spécialiste industrialisation chez Nestlé à Boué. **M. Frédéric DENOYELLE**, Opérateur technique à la société Trémois du Cateau-Cambrésis. **M. Jérôme DUBOIS**, Opérateur montage à la SASA du Cateau-Cambrésis. **M. David MERESSE**, OP Senior Expert à la MCA de Maubeuge. **M. Laurent PAYEN**, Préparateur à la société Norail du Cateau-Cambrésis.

### Échelon Vermeil (30 ans)

**M. Gamal BOUMLID**, Soudeur à la société Wevista de Roubaix. **M. Bruno CASARI**, Tourneur à la Cie Engrenages Reducteurs Messian Durand à Cambrai. **M. Thierry DELOFFRE**, Technicien mécanique à la société Zehnder Group à Vaux Andigny. **M. Frédéric FROSTIN**, Contrôleur de stocks chez Xpo Supply Chain Gel France de Sainghin en Mélantois. **M. Thierry GOGUILLON**, Conducteur d'engins chez Suez RV Nord Est à Cambrai. **M. Christophe**

**PLASKACZ**, Responsable achats techniques chez Matrone à Boué. **M. Jean-Pierre POTIER**, Opérateur à la SASA du Cateau-Cambrésis. **M. Frédéric SANCHEZ**, Chauffeur livreur chez Maximo au Cateau-Cambrésis.

### Échelon Or (35 ans)

**M. Didier FIDAIRE**, Menuisier à la société SBL de Marcoing. **Mme Marie-Agnès LANGLET**, Technicienne logistique chez Trémois au Cateau-Cambrésis. **M. Éric MILLOT**, Conducteur d'engins chez Suez à Troisvilles. **M. René STEEN**, Pilote de chaîne à la SASA du Cateau-Cambrésis. **Mme Isabelle WANECQUE**, Agent de logistique pour une société de produits alimentaires à Caudry.

### Échelon Grand Or (40 ans)

**Mme Jocelyne BARRE**, Employée commerciale à Leader Price au Cateau-Cambrésis. **Mme Sylvie DELCROIX**, Chef d'équipe conditionnement à la société Norail du Cateau-Cambrésis. **Mme Marie-Agnès DUBOIS**, Hôtesse de caisse à Leader Price au Cateau-Cambrésis. ■

## Promenade sur les pas de Matisse...

Le Département a labellisé un chemin de randonnée, en plein coeur du Cateau-Cambrésis. Intitulé « **Matisse, sa ville et ses trésors** », ce parcours vous emmène sur les traces de l'artiste et met l'accent sur notre patrimoine architectural et nos espaces naturels.

### Itinéraire d'un parcours de randonnée

Le Département du Nord possède une commission consacrée aux sentiers itinéraires, présidée par Jérémy Richard. « Ce projet remonte à quatre ans. C'est assez rapide pour concrétiser un circuit pédestre. L'expertise a été réalisée par le club des Randonneurs d'Inchy Beaumont, qui est également chargé de son balisage » souligne Jérémy Richard, également Maire de Troisvilles.

Il s'agit d'un circuit de ville, fait assez rare pour le souligner. La Fédération de Randonnée Pédestre a plutôt l'habitude de faire des circuits ruraux ou semi-urbains. « Nous continuons notre action sur les chemins ruraux, mais nous développons de plus en plus ce type de chemins urbains ».

Ce parcours « **Matisse, sa ville et ses trésors** » vous guide dans les rues de la ville et met l'accent sur le patrimoine historique du Cateau.



Stéphanie Plateaux, Matthieu Davoine, Sylvie Clerc, Jérémy Richard prêts au départ de la randonnée...

### Moult points de vue à re-découvrir

Cet itinéraire urbain offre aussi des attraits verdoyants. « Ce parcours offre de très belles vues sur nos espaces naturels, le long de la rivière Selle, au niveau de l'Espace Thuru ou encore le chemin des Nonettes » précise Sylvie Clerc, notre Conseillère Départementale.

Ensuite s'enchaînent tous les sites architecturaux, historiques, patrimoniaux et culturels de la ville du Cateau-Cambrésis. « Quand on en fait le compte, nous nous apercevons que nous, Catésiens, passons à côté sans arrêt et ne les remarquons plus » remarque l'élue.

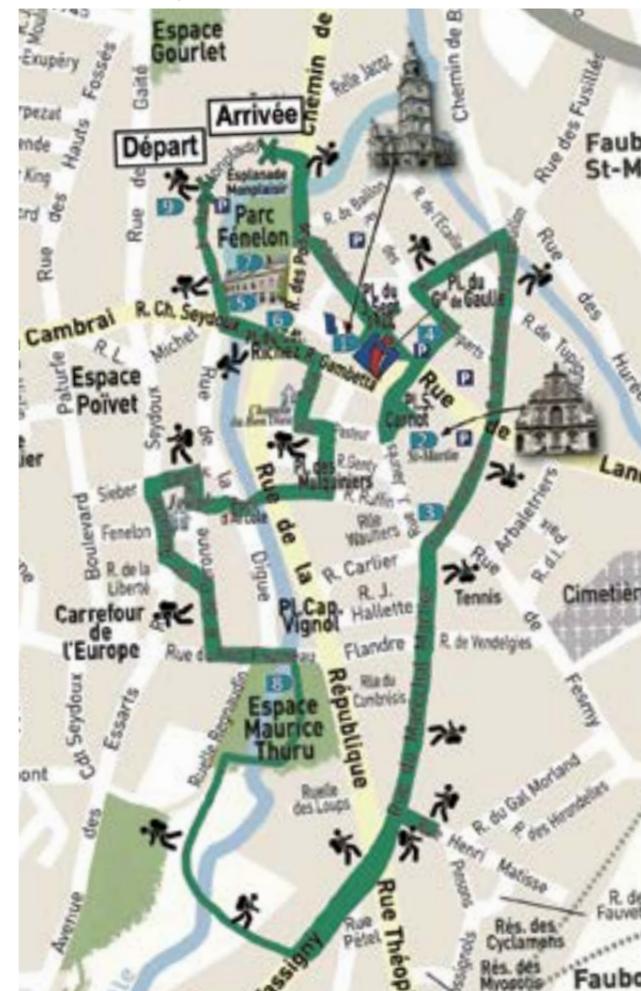
### Suivez la flèche

Le balisage indique la bonne direction à suivre, en peinture jaune placé à espace régulier sur les poteaux de signalisation en ville.

Ce circuit possède un rayonnement plus touristique. « Nous aimerions l'intégrer dans une technique FALC, plus imagée et facile à comprendre pour tous. L'accessibilité c'est aussi la compréhension des panneaux » précise Stéphanie Plateaux, Maire-Adjoint chargée de la Santé et de l'Environnement.

Cette randonnée pédestre est destinée à la famille. Tout le monde peut la pratiquer. Elle compte 4,8 km, à peu près réalisés en 1h30 selon votre vitesse de marche. ■

Astuce, pour les connectés : vous pouvez disposer du circuit sur votre téléphone grâce à l'application Visorando, ou imprimer à la maison la carte du parcours pour préparer votre sortie.



L'Esplanade du Bois Monplaisir constitue le point de départ et d'arrivée de la randonnée. Vous gardez la voiture, et c'est parti !

En cette période de fin d'année, nous vous souhaitons à toutes et tous beaucoup de courage pour faire face à cette situation actuelle difficile, et permettre de débiter l'année 2021 avec davantage d'espoir et de solidarité entre tous.

Depuis plusieurs mois, des mesures ont été nécessaires pour faire fonctionner notre économie et nos commerçants de proximité mais également pour préserver la santé de tous.

Nos commerçants ont besoin d'aides efficaces et de soutien.

Le colis de fin d'année arrive. Il aurait pu être confectionné avec des produits locaux achetés chez les commerçants catésiens. Des bons d'achats à utiliser dans les commerces de proximité auraient également permis de les soutenir.

C'est à la Mairie de montrer l'exemple en donnant la priorité au commerce local.

En cette période particulière, les personnes âgées, plus vulnérables, ont été obligées de se protéger davantage. Beaucoup nous ont signalé n'avoir eu aucun contact de la Mairie. Peut-être aurait-il fallu les soutenir afin de connaître leurs besoins ?

En 2021, nous serons là, avec à cœur de travailler pour vous. Constructifs mais aussi exigeants et déterminés, mobilisés pour les intérêts des Catésiens.

Les fêtes de fin d'année vont arriver à grand pas dans une ambiance particulière liée à la crise sanitaire, pensez à protéger vos proches et d'ici là, nous vous souhaitons de vivre d'agréables moments en famille. Prenez soin de vous

Pour nous contacter : unispournotre ville59360@gmail.com

Matthias LEHOUCQ, Didier PORCHERET,  
Laurent COULON, Nadine DRUESNE, Sylvie DECRESSONNIÈRE, Corinne STEMPIAK  
(liste Unis pour notre ville)

### COURAGE, PERSÉVÉRANCE ET DÉTERMINATION

Voir le verre à moitié plein ou à moitié vide. Notre choix est fait, pour avancer et faire grandir notre ville nous optons pour le verre à moitié plein contenant les valeurs de courage, de persévérance et de détermination.

Le COURAGE de nos commerces de proximité faisant beaucoup d'efforts depuis des mois pour diversifier leurs prestations, proposer de nouveaux services, continuer à exercer leur profession et faire vivre notre ville.

La PERSÉVÉRANCE de notre Maire, et de l'ensemble des élus qui se sont mobilisés et qui par leurs actions symboliques telles que la prise d'arrêtés et la rédaction de courriers aux instances gouvernementales ont permis d'entamer une phase de négociations face à l'iniquité ressentie vis à vis des petits commerçants et des artisans. Certains assouplissements ont dès lors été proposés et quand bien même ils peuvent sembler insuffisants, ils n'auraient pas vu le jour sans cette mobilisation d'envergure.

La DÉTERMINATION, celle que nous portons individuellement et collectivement pour soutenir encore le temps nécessaire nos entreprises fermées administrativement, nos cafés et restaurants. Cette détermination à nous rendre acteurs de la solidarité en allant dès la réouverture de nos boutiques à la rencontre de nos commerçants, en achetant local, en préparant nos fêtes de fin d'année avec leurs produits, en leur montrant qu'ils peuvent compter sur nous.

Voilà notre vision du verre à moitié plein, remplissons le avec chacune de nos démarches pour faire de notre ville un trésor de bienveillance.

Belles fêtes de fin d'année.

Sylvie CLERC, Serge SIMÉON, Joseph MODARELLI, Brigitte GRENIER, Matthieu DAVOINE, Joëlle MANESSE,  
Bruno MANNEL, Olivier DESCAMPS, Stéphanie PLATEAUX, Annie DORLOT, Jean-Claude LEGRAND, Nathalie PINHEIRO,  
Fabien CARPENTIER, Françoise CAMPIN, Guy DRUENNE, Michel RICHARD, Brigitte REZGUI, Angélique PLAQUIN,  
André BIHANGOU, Angélique DEMARBAIX, Philippe ESTEVEZ, Chloé THEBERT, Dimitri VITASSE  
(liste Ensemble pour Le Cateau)

## Concours de Toussaint au Marché aux Bestiaux : pas de relache pour la Haute Qualité !

En respectant le protocole sanitaire, le Marché aux Bestiaux a réuni une cinquantaine d'éleveurs, venus de la Marne, des Ardennes, Aisne, Nord, Pas de Calais, Somme, Oise, Val de Marne et même des Côtes d'Armor !

Au total, 320 Bovins, 160 agneaux et 50 porcs étaient présents... Soit 530 animaux prêts pour le concours.

Des professionnels de la viande qui ont traversé toute la France : Cantal, Saône et Loire, Mayenne, Vendée... A la fin de cet événement, 80% des animaux furent vendus, transaction plutôt tendue au vu de la complexité pour les grossistes en boucherie de se projeter avec la crise sanitaire.



Le grand gagnant est Kévin Luce, jeune agriculteur installé en 2019 à Plomion dans L'Aisne. Il a fait le Grand Chelem puisqu'il a terminé 1<sup>er</sup> avec une femelle race Parthenaise estimée à 15 € / Kg, vendue à la boucherie Landroit de Hirson. Et il a également fait 1<sup>er</sup> en bande agneaux race Rouge de l'Ouest estimée à 10€/Kg qui a été vendue à la société Pruvost Leroy. Enfin le second du championnat est un habitué du podium : Emmanuel Roelandt originaire d'Avesnes sur Helpe.

Vous pouvez retrouver cette viande de haute qualité dans la grande distribution locale des magasins Intermarché du Cateau, Caudry et du Quesnoy, ainsi que chez Leclerc Caudry. ■

Le prochain rendez-vous du Marché aux Bestiaux sera le Concours de Pâques, Samedi 13 Mars 2021, où nous espérons tous que le public pourra être le bienvenu !

## Commémoration du 11 Novembre



Conformément aux prérogatives préfectorales, la ville du Cateau a célébré la cérémonie commémorative de l'armistice du 11 novembre 1918 en comité restreint.

Un temps d'hommage solennel, officé par Guy Druenne, Conseiller délégué aux Cérémonies, à l'Etat Civil et au Cimetière municipal, fut célébré pour honorer la mémoire des victimes civiles et militaires de la Première Guerre Mondiale.

La ville du Cateau a également rendu hommage au Général de Gaulle à l'occasion du 50<sup>ème</sup> anniversaire de sa mort.

Pour ne jamais oublier. ■

À l'annonce d'un nouveau confinement national, la ville du Cateau a aussitôt tenu à affirmer son engagement pour tous les « non-confinés » par implication professionnelle.

Deux banderoles de soutien ont été posées en ville, l'une à l'entrée du Pôle de Santé Matisse, et une seconde devant l'Abbatiale en plein coeur de ville.

Les phrases choisies se veulent englobantes afin d'élargir notre pensée de soutien à tous ces corps de métiers qui participent, d'une manière ou d'une autre, tous à leurs niveaux, aux fonctions vitales de notre pays.

Une énorme pensée pour les commerçants et artisans, que l'Etat force à baisser le rideau. Temporairement, espérons-le. La solidarité reste la seule arme du peuple, pour freiner cette situation sanitaire. Nous sommes tous unis !

## DE TOUT CŒUR

*La ville du Cateau soutient l'engagement de toutes les personnes qui protègent notre **SANTÉ***

NOTAMMENT TOUS LES PERSONNELS **MÉDICAUX ET SOIGNANTS**

*Toutes les personnes qui contribuent aux **FONCTIONS VITALES** de notre pays pour que **LA VIE CONTINUE***

**MERCI** à nos **HÉROS DU QUOTIDIEN**

### Les vœux du Maire, à distance...

Les prérogatives de l'État concernant les protocoles sanitaires évoluent chaque jour.

Par précaution, la traditionnelle cérémonie des vœux de Monsieur le Maire à la population, qui d'habitude se déroule au Théâtre municipal et accueille plus de 500 personnes, est d'ores et déjà annulée.

Dans une volonté de maintenir le contact, de présenter ses vœux dans un contexte sensible et de vous informer sur les grands projets qui métamorphoseront notre ville en 2021, Monsieur le Maire interviendra sur l'antenne de Beffroi Vision ainsi que sur les réseaux numériques en Janvier 2021.



Retrouvez l'agenda complet des événements sur Facebook page : Le Cateau-Cambrésis et sur [www.lecateau.fr](http://www.lecateau.fr)



>> Les gestes barrière restent la seule protection pour vous et pour vos proches <<